

# Bowleren

Officielt organ for  
Jydsk Bowling Union  
3. årgang  
December 1967 . Nr. 10

## Vor mand i Paris!



Viggo Kjeldsen, Exodus, Århus, som ses til venstre, blev Danmarks mand i Paris. Den frste jyde i øvrigt der har deltaget i Masters World Championship. Han vandt den danske finale foran sidekammeraten på dette billede, klubkammeraten Knud Theis, der topper top-tyve. Inde i bladet kan man læse mere om de skrappe århusianeres resultater.

*Ja* sådan en præmie kan også du vinde  
plus mange tusinde dollars.

*Hvis* du bowler med  
AMF bowlingudstyr

Spørg i hallen,  
personalet er ud-  
dannet til at vej-  
lede dig ved køb  
af kugle, sko eller  
taske . . .



Dick Weber



**KAROLINELUND  
BOWLINGHAL**

Fyensgade 1 - Aalborg · Telefon 12 68 22



# Ved DKBU's 25 års jubilæum!

Dansk Kegle- og Bowling Union fylder 25 år. Det markeres blandt andet ved turneringen i både keglespil og bowling i begyndelsen af december, og den 13. december ved en reception og en fest i Scandinavia Bowlings restaurant i Rødvovre og Orchide Terrassen, Rødvovre Centrum.

I anledning af jubilæet har formanden, Alex Kestenholz gjort rede for DKBU's fortid og fremtid.

1967 er et skelsår i DKBU's historie, det vil derfor være helt på sin plads at trække linierne op, netop i det år DKBU kan fejre sit 25 års jubilæum, og hvor unionen samtidig gennemgår en omfattende strukturændring.

Den 13. december 1942 blev landsunionen stiftet, herom vil der blive skrevet andsteds, men det står fast, at det var grundlæggende, og i høj grad skelsættende for de arbejdsvilkår, der tidligere havde været gældende.

Der måtte nu skoles til forarbejdet og udviklingen af internationalt samarbejde. Bowlingbaner havde vi ikke i Danmark på daværende tidspunkt, men i interne og fremskridtsseende kredse begyndte man, først på papiret, og senere et realistisk samarbejde med Sverige i de ugentlige besøg over sundet, for at lære og sætte os ind i bowling-spillet's finesser.

Det lå i nogen grad i relation til det keglespil på sportslig vis, som tidligere i mange år var dyrket i Danmark, og det var da også vore sportskeglespillere og deres ledere,

der tog initiativet og kampen op, for at få bowling indført i Danmark.

Det lykkedes disse fremskridtsvenlige keglefolk ved et hundreital af møder og forhandlinger med såvel myndigheder, pengeinstitutter og andre interesserede, at få Danmarks første bowlinghal etableret i Rossini.

DKBU var straks klar til at begynde på det internationale samarbejde og dermed følgende kampe med fremmede nationer, som sidenhen har ført til så gode og betydningsfulde resultater, at Danmark har fået et godt navn indenfor international bowling, ikke at de store resultater har præget vore anstrengelser, men at vi er blevet kendt som en nation, der er med, hvor der sker noget. I tre verdensmesterskaber har vi deltaget, og sidst men ikke mindst har mange landskampe og stævner mellem nordiske lande været med til at skabe interesse om vort land.

Det andet nordiske mesterskab, som blev afholdt i København i november 1966, blev en afgjort succes for de danske farver såvel sportsligt som arrangementsmæssigt, og ikke mindst dette har ført til, at vor højeste instant, FIQ, på sin ordinære kongres i Salzburg i juli 1967 enstemmigt har tildelt DKBU det ærefulde hverv at lade afholde europamesterskaberne i København 1969.

Der er ligeledes rettet henvendelse fra FIQ til DKBU om at være arrangør for et internationalt keglestævne i foråret 1968. Det vil således fremgå af ovenstående, at jubilæumsåret, de foregående år, og årene

Aalborg Sækkelager A/s

Tlf. 128033

Alt i sække!

fremover har og vil blive præget af et stort arbejde for fremdeles at være på højde med situationen, det er derfor uomtvisteligt nødvendigt at have ledere og medarbejdere i begge lejre, der vil gå 100 pct. ind for en fortsat højnelse, dygtiggørelse og udvikling af de sportsgrene, der er vores.

Dansk Idræts Forbund og dens ledelse ser med stor forståelse på vore anstrengelser for at blive medlem af dette forbund, og omend det skal ske i etaper, vil det fortsat være målet og vejen for DKBU at skabe det fornødne tillidsforhold, og igennem udøvelsen af vor sport, amatøræssigt, økonomisk og et udvidet ungdomsarbejde, kunne bevise, at vi retteligt hører hjemme i DIF.

Den strukturændring af DKBU, som blev vedtaget på det ordinære repræsentantskabsmøde i august måned, og som formodentlig om alt går vel er en realitet 1. januar 1968, vil betyde, at de to forbund DKF og DBF med deres underunioner, kan arbejde selvstændigt såvel økonomisk som sportsligt. Dog vil begge forbund være underlagt internationale bestemmelser og vedtægter, der varetages af DKBU, således at denne union udadtil repræsenterer og varetager Dansk Kegle- og Bowlingsports interesser. Et længe næret ønske fra begge lejre er således opnået, og det er da også min opfattelse, at man fra begge sider vil hjælpe og støtte de bestræbelser, der bliver gjort for at hævede vor sport på bedste måde.

Med ønsket om alt godt for DKBU i fremtiden og ønsket om et godt og fordrageligt samarbejde såvel landsforbundene som lokalunionerne imellem, bringer jeg i anledning af jubilæet min hilsen og håndslag ud over det ganske land.

*Alex Kestenholz.*

## Ny dansk rekord!

Sisu-pigerne har igen sat ny dansk rekord. Denne gang i 4-mands hold over fire serier. Resultatet blev 2802 og de enkelte resultater blev:

Jonna Lind 753, Inge Langhorn 734, Ger-

da Raben 636, Inger Fjeldsøe 679. Holdgennemsnit 175.

BK Center har sat ny rekord for 4-mands hold i seks serier med 4352. Holdet bestod af E. Frank Pedersen, Jens Chr. Jørgensen, John Thomsen og Bent C. Jørgensen.

## Sidste rekord faldt

En overgang var samtlige individuelle rekorder på jyske hænder. Men nu har københavnernes snuppet dem alle. Den sidste faldt, da Ejnar Damstoft i KBU's cupturnering scorede 692 over tre serier. Rekorden har hidtil tilhørt E. Samuelsen og var på 681. Den holdt i halvandet år, og det må siges at være længe.

Reserveret

### Højers Renseri og Skræderi

Skrædermester K. Jensen

Hadsundvej 50 Tlf. 126347

Auto-reparation . Quick-service . Benzin  
og olie . Batteri, dæk og tilbehør



Mekaniker Kr. Nielsen . Thistedvej 63-69  
Tlf. 137075



# Kort historisk redegørelse om unionen i de 25 år

*Ved DKBU's 25 års jubilæum er det vel både fristende og naturligt ikke alene at se på den tid, der er gået, men også på tiden i dag og i morgen.*

Dansk Kegle Union (det var navnet dengang) blev stiftet den 13. december 1942 i Odense med Københavns- og Fyns Kegleunion som medlemmer. Forinden var gået og udført et enestående arbejde af unionens primusmotor, hr. H. C. Hedtoft, som da også blev valgt til formand for den nydannede union, et hverv som han på allerbedste måde bestred i de følgende otte år.

Det var i sagens natur klubber, som udelukkende dyrkede keglespil og som ønskede denne sportsgren lagt ind i sportslige rammer og derved få deres idræt offentlig anerkendt.

Det første danmarksmesterskab løb af stabelen og blev da også omtalt i dagspressen til glæde og gavn for dens udøvere. Unionen voksede støt og roligt, og vi havde da også den glæde, at danske keglespillere søgte internationale kontakter.

I 1948 lykkedes det endeligt at få Jydsk Kegle Union med, og derved var landet nu delvis dækket.

Til og med i dag er DKBU blevet ledet af 7 forskellige formænd, H. C. Hedtoft fra 1942-1950 og blev afløst af H. Arnskov, der sad på taburetten til 1952, fra 1952-54 besattes posten af nu afdøde A. Westergaard, som igen blev afløst af Elo Reimer, der kun var på visit i et år. I 1955 valgtes Ib Laursen, hvis regeringstid varede til 1960, og derefter overtog undertegnede, Kurt Christensen jobbet til 1965, hvor nu unionens formand, Alex Kestenholtz, på bedste måde trækker i de tunge liner.

Klubberne på Sjælland, som tidligere var underlagt Københavns område, voksede stadig, og der blev dannet en Sjællands Kegle Union, som i 1958 blev optaget i DKBU med sit naturlige geografiske område.

Og hvor står vi i dag? DKBU er blevet stor, her må vi vel erkende, at det skyldes de mange nye bowlinghaller, der er skudt op rundt i landet, som har begunstiget bowlingspillerne for dannelse af nye klubber, en udvikling som man tildels har savnet indenfor keglesporten.

Æres den, som æres bør, keglespillet er urgammelt, og det er dog også herfra, den moderniserede form for keglespil er udgået og blevet til bowling, og som så meget andet nyt er USA far hertil. Bowlingen var udbredt næsten over hele verden og fik hver dag flere og flere tilhængere, og det var da også naturligt, at det en dag ville komme til Danmark. Nu tror jeg ikke, det var afgørende, men sikkert medvirkende til, at bowlingen fik fart på, da en københavnsk klub allerede i 1947 fik arrangeret en årlig venskabskamp med den berømte klub Malmø FF, og det skal nok siges, at lige så forventningsfuld vi så hen til den dag, hvor vi bowlede mod svenskerne – og fik klø – gjorde de det samme, når vi på vor hjemmebane tog revanche i det ædle keglespil. Interessen herhjemme var vakt, og da vi erfarede, at VM skulle afholdes i Hålsingborg, ville de københavnske keglespillere gerne prøve kræfter og sidst men ikke mindst lære noget, og DKBU føjede disse ønsker og meldte unionen ind i FIQ.

De københavnske spillere, og det var fra mange forskellige klubber, fik nu under én til dels privat ledelse, lejet faste baner én gang om ugen i Hålsingborg i de følgende år. Det er en tid, som mange fra dengang både med glæde og vemod tænker tilbage på, et ubrydeligt kammeratskab og sammenhold som selv de værste vejrguder ikke kunne splitte ad selv med de største snestorme og driver. Derop skulle vi – og vi kom det!

Så endelig i 1962 lykkedes det for Københavns Kegle- og Bowling Unions dygtige ledelse at få åbnet den første internationale

kegle- og bowlinghal i København. Ved Rossinis start var en lavine i gang, byerne Aalborg, Frederikssund, Århus, Herning har i dag moderne, internationale bowlinganlæg, og med de to øvrige anlæg i København, Rødovre og Islands Brygge, råder vi nu over 113 baner. For kegleanlæggenes vedkommende er der også fremgang at spore, foruden Rossini er der på Lyngby Stadion, i Århus og Odense installeret automatiske keglerejsermaskiner.

Vi står nu i den situation i dag, at de økonomiske betingelser for ledelse af de to sportsgrene er så forskellige, at man fra alle sider erkender det rigtige i at dele disse i to selvstændige forbund, men dog samlet overfor FIQ og DKBU, hvilket skulle være en kendsgerning ved begyndelsen af det nye år. Der er dog én ting, der ikke deles, og det er det sportslige kammeratskab, som er så enestående mellem vore sportsudøvere, vel kan der være divergerende meninger – det er i orden, men det andet kan der ikke pilles ved og har vel nok for mig været en af de store og afgørende ting, der skabte glæde ved arbejdet i min formandsperiode. En skuffelse må dog frem, det lykkedes ikke at få vor union optaget i Dansk Idræts Forbund i denne tid, men skulle det lykkes, og det er mit inderlige håb, er denne skuffelse øjeblikkelig glemt.

Til DKBU vil jeg ønske, at den med de to landsforbund vil få så gode love og bestemmelser, at de tre til sammen vil være en faktor så stor, der giver glæde og tilfredshed for både ledere og spillere og derved udvikler og løfter vor sport til de højeste tinder.

Med optimistisk tro på fremtiden ønsker jeg herved DKBU hjertelig til lykke.

*Kurt Christensen,*  
pressesekretær.



**AALBORG OMNIBUS SELSKAB**

**Telefon 131577**

*Chr. Christensen & Søn*  
**Kød & Pålæg**  
**Hadsundvej 5 - Telf. 121724**  
**Aalborg**

**Alt godt fra havet fås hos**  
**ØSTBYENS FISKEFORSYNING**

v/ Jørgen Nielsen  
Østergade 39, Nørresundby, tlf. 126773

**Jeg siger PARK!!**



Byens bowlingspillere køber kød hos

**Knud Jeppesen**

Østerbro 67 . Telefon 125446

**Kun een kvalitet - den bedste**



## Top tyve

Top-listerne er:

Herrer:

1. Knud Theis, Exodus	48	186
2. Poul E. Larsen, Stenhuset	56	181
3. Leif Elgaard, Cimbrer	56	181
4. Børge Villadsen, Cimbrer	28	180
5. E. Samuelsen, Five o'Clock	55	179
6. Jørn Toft, Five o'Clock	32	179
7. Jens Dal, Cimbrer	32	179
8. Aage Hansen, Cimbrer	40	178
9. Torben Hansen, Five o'Clock	32	178
10. Frederik Andersen, Viking	48	177
11. Sven Ripsdal, Viking	48	177
12. Peter Christensen, Hvalen	40	177
13. Jørgen Tell, Stenhuset	32	177
14. Ole Jensen, Stenhuset	24	177
15. Erik Nielsen, Cimbrer	48	176
16. Villy Jensen, Hvalen	40	176
17. Per Secher, Exodus	40	175
18. Torben Würst, Viking	40	175
19. Jørgen Jensen I, Five o'Clock	32	174
20. Bendt Rasmussen, MBC	56	173

NB.: Spillere med under 24 serier er *ikke* medregnet.

### TOP TI

Damer:

1. Marie Petersen, Lady Strike	46	165
2. Henny Larsen, Split	58	164
3. Inge Lauritsen, Exodus	36	158
4. Karen Marcussen, Lady Strike	44	157
5. Bente Skovgaard, Split	44	155
6. Laila Anderson, Lady Strike	44	154
7. Elsa Svenningsen, Cimbrer	30	154
8. Wicki Henriksen, Stenhuset	22	154
9. Lis Eskildsen, Split	36	152
10. Nanna Hansen, Cimbrer	30	152

NB.: Spillere med under 18 serier er *ikke* medregnet.

## Motel og servicestation AALBORG GÅRDEN

v/ E. CHRISTENSEN  
Østerbro 39 - Tlf. (08) 12 84 80

## Knuds Kareskale

Teorilokale Bredegade 5  
Tlf. 15 87 11 - 650

Drejer det sig om  
**campingvogne - telte**  
m. v.



**POUL JENSEN \* SØN**  
SKIBSTEDVEJ 5 AALBORG 12 14 45  
CAMPINGVOGNE • TELTE • Udstyr • SPECIALVÆRKTØJ

Er der  
buler  
i Deres vogn?



— saa lad os klare dem...

**OLE  
SØRENSEN**

Hurtigt og samvittigheds-  
fuldt arbejde — og vi har  
absolut rimelige priser.

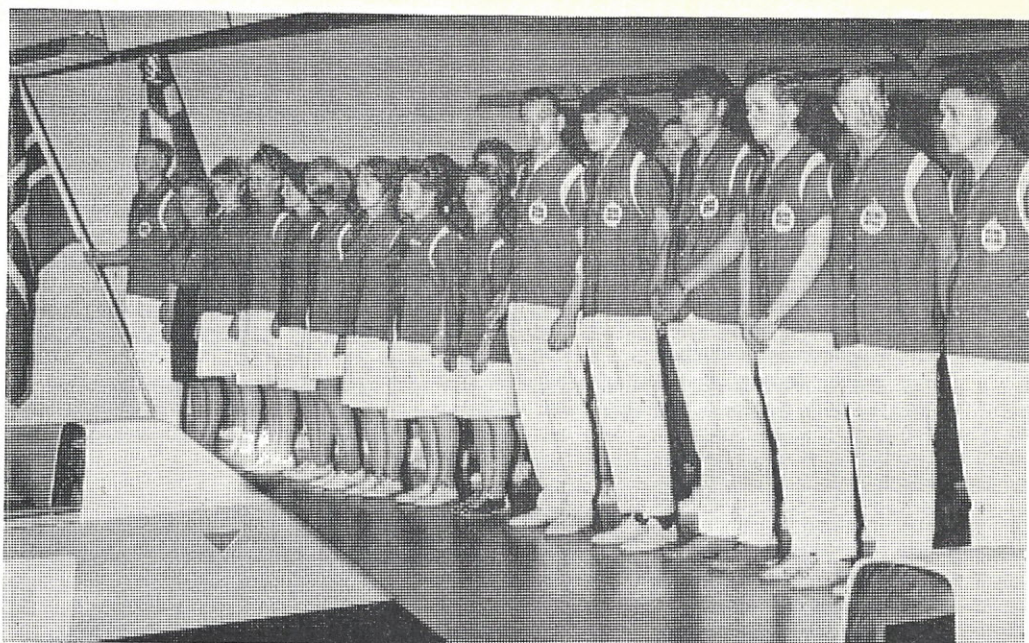
KAROSSERIVÆRKTØJ, ØSTERSUNDBYVEJ 15, TLF. 13 90 92

## KEMO-RENS

Østerbro 63 - Aalborg  
Telefon 126997

## Rekord-Vask KEMO-RENS

St. Billesgade 15 - Aalborg  
Telefon 131529



Billede fra indmarchen ved landskampen. Forrest det norske hold, der Yderst ses reserven Jørn Toft og debutanten Bent

## Dobbeltsejr i landskampen men spillet var ret svagt

Det svarede ikke til den festlige optakt.

*Bowlingen i landskampen i Karolinelund Bowlinghal i Aalborg stod ikke mål med den festlige og højtidelige optakt. End ikke den kendsgerning, at Danmark vandt både herrernes match og damernes kamp kan tilsløre, at spillet var svagt.*

Det er de nye keglers skyld, sagde venen Helge Larsen, som løb ind i split på split. Men er det nu rigtigt? Der blev benyttet helt nye kegler, men de skal ikke have skylden for, at resultaterne ikke blev som ventet.

Påstanden blev da også tilbagevist af landskampens i særklasse bedste spiller, Bent Petersen. Kegler og baner var perfekte, sagde han. Helt i top.

Og det samme sagde den største negative overraskelse hos de danske damer, Henny

Siwert, som slet ikke kunne få kuglen til at køre.

– Ingen skal bilde mig ind, at det er bærnerne og keglernes skyld, sagde hun. For man kan simpelt hen ikke forlange den bedre. Er der noget galt, er det en selv, der er noget i vejen med.

En ret forceret rejse med tog så at sige direkte ind i Karolinelund Bowlinghal har sikkert gjort sit til de forholdsvis beskedne resultater, der blev opnået. De fleste bowlere skal have et lille pusterum, før de kan gå i aktivitet.

Jyderne klarede sig efter omstændighederne godt. De tre udtagne jyske herrebowlere blev henholdsvis nummer to, tre og fire på det danske herrehold.

Der var musik af Aalborg Postorkester i deres festlige røde uniformer før landskam-





n dækker det danske.  
nissen.

pen, og der var præcision og højtid over optakten med fælles indmarch, dansk og norsk flag i spidsen for de to hold, nationalmelodierne og velkomsttale ved byrådsmedlem Poul E. Christoffersen.

Damerne spillede i vesthallen og herrerne i østhallen, og naturligvis kom damerne på den måde til at stå lidt i skyggen, for interessen samlede sig især om østhallen, hvor man på scoreprojectorerne kunne følge matchen slag for slag. Officials klarede opgaven dygtigt til trods for, at højttaleranlægget svigtede kort før landskampen skulle begynde, og de mange tilskuere fulgte med interesse kampen og den efterfølgende overrækkelse af præmier til landskampens stærkeste bowlere. Overrækkelsen blev foretaget af de respektive landes forbundsformænd, Øivind Ødegaard og Alex Kestenholtz.

Desværre blev den efterfølgende banket på grund af svigtende kulinariske forsyninger ikke det ventede. At der af værten senere efter forhandling med kredsbestyrelsen gav et afslag i prisen, kom jo desværre ikke banketdeltagerne til gode.

Men ellers forløb landskampen fint, og

ud over rejseudgifterne kostede den ikke unionen noget. Kredsen kunne takket være entreindtægt og annoncetegning få matchen til at balancere så nogenlunde.

Vi håber ikke, det er sidste gang, der bliver landskamp i Aalborg. Det er festligt med en sådan match.

Resultaterne blev:

#### NORGE

1 Mette Anita Wivestad . . . . .	1290	161
2 Birgith Gregersen . . . . .	1277	159
3 Mary Egeland . . . . .	1276	159
4 Brita Smith . . . . .	1208	151
5 Joan Hedemark . . . . .	1168	146
6 Kjersti Strøm . . . . .	1132	141
	<hr/>	
	7351	153

1 Tom Christensen . . . . .	1419	177
2 Leif Möster . . . . .	1405	175
3 Arvid Karlstad . . . . .	1401	175
4 Trond Magnussen . . . . .	1392	174
5 Rolf Myhren . . . . .	1333	166
6 Helge Hansen . . . . .	1326	165
7 Bjørner Kleven . . . . .	1311	163
8 Birger Solyst . . . . .	1227	153
	<hr/>	
	10814	168

#### DANMARK

1 Elsa Petersen . . . . .	1382	172
2 Grethe A. Larsen . . . . .	1366	170
3 Joan Højer Andersen . . . . .	1359	169
4 Maria Petersen . . . . .	1346	168
5 Henny Siwert . . . . .	1292	161
6 Henny Larsen . . . . .	1283	160
	<hr/>	
	8028	167

1 Bent Petersen . . . . .	1531	191
2 Bent Rasmussen . . . . .	1394	174
3 Leif Elgaard . . . . .	1383	172
4 Poul E. Larsen . . . . .	1377	172
5 Holger Jørgensen . . . . .	1377	172
6 Ejnar Damstoft . . . . .	1360	170
7 Helge A. Larsen . . . . .	1308	163
8 Eiben Henriksen . . . . .	1270	158
	<hr/>	
	11000	171

# Dagen-derpå turnering med b-bowler i toppen

Der blev i forbindelse med landskampen i Aalborg holdt et internationalt stævne, som havde samlet ca. 100 bowlere, hvoraf flere fra landskampen.

Hos damerne viste Elsa Petersen, B 64, sig akkurat som i landskampen at være den stærkeste, og hos herrerne kom det bedste resultat i b-rækken, hvor den talentfulde Willy Jensen, Hvalen, fik højst score i de seks serier.

For mange af deltagerne var denne turnering en dagen-derpå-match, og mange landskampspillere måtte finde sig i at være placeret langt nede i rækken.

## Herre A:

1. E. Samuelson, Five o'Clock ....	1101
2. Bent Petersen, Tel-Star .....	1077
3. Poul Ruskov, Cimbrier .....	1072
4. Leif Möster, Flint, Bergen ....	1066
5. Per Kittelsen, Joker, Oslo ....	1059
6. Mogens Eskildsen, Split .....	1041
7. Bjørnar Kleven, Amiki, Stockh.	1029
8. Kaj Højbjerg, Five o'Clock ..	1004
9. Harry Bernander, KBK, Kristians.	1003
10. Mogens Hansen, Cimbrier ....	1002

## Herre B:

1. Willy Jensen, Hvalen .....	1119
2. John Hansen, Mascot, Frederiks.	1091
3. Arne Smith, Treff, Kristians. ..	1055
4. Børge Villadsen, Cimbrier .....	1053
5. Jørgen Jensen, Five o'Clock ..	1036

6. Peter Christensen, Hvalen ....	1031
7. Frederik Andersen, Chock ....	1021
8. Øvind Ødegård, Strike, Oslo ..	1013
9. Paal Heivang, Strike, Oslo ....	1009
10. Frode Christensen, Strike .....	1004

## Herre C:

1. Rolf Kjølle, Strike, Oslo .....	1080
2. Henry Holm, Mascot, Frederiks.	1009
3. Arne Aa. Nielsen, Hvalen ....	976
4. Ernst Møller, Hvalen .....	943
5. Søren Nielsen, Cimbrier .....	937
6. Søren Søgaard, Hvalen .....	925
7. Helmuth Schmidt, Five o'Clock	924
8. Knut Jacobsen, Strike, Oslo ..	915
9. Egil Holm, Mascot .....	895
10. Tom La Course, Cimbrier ....	890

## Damer A:

1. Elsa Petersen, B 64 .....	1009
2. Henny Siwert, Mascot .....	992
3. Joan Højer Andersen, BK Taxa	973
4. Tove Madsen, Cimbria .....	954
5. Birgit Gregersen, Split, Oslo ..	953
6. Grethe A. Larsen, CKC .....	945
7. Margit Dahl, Split .....	887
8. Karen Marcussen, Lady Strike	881

## Damer B:

1. Marit Fossum, Splitt, Oslo ....	931
2. Ragnhild Bjørklund, Strike, Oslo	916
3. Vicki Henriksen, Stenhuset ....	908
4. Marit Rogne, Splitt, Oslo ....	896
5. Anna Steen, Splitt, Oslo .....	827

## Ta' te' Herning og bowl'

- stedet hvor De altid er velkommen

### HERNING BOWLINGHAL

v/ A. E. Håning - Fyrrevej 6  
Telefon (07) 12 28 94



# Cimbrer er suveræn

Cimbrerne synes ikke til at standse i holdturneringens 1. division, hvor det homogene mandskab er ubesejret og har sat ny jysk rekord. I øvrigt skal vi her nøjes med at bringe resultaterne fra de seneste matcher i de forskellige rækker:

## 1. division:

Viking-The Gunners .....	8094-7736
Cimbrer-Viking .....	8631-8355
Stenhuset-Exodus .....	8385-8306
The Gunners-Five o'Clock ..	8000-8535

## 2. division:

Hvalen-BCA .....	6104-5396
Kammeraterne-Strike .....	5663-5401
Kammeraterne-BCA .....	5653-5955
Hvalen-Strike .....	5948-5816
BCA-Split .....	5628-6217

## 3. division, Århus:

Centrum-Flint .....	3910-3676
---------------------	-----------

## 3. division, Aalborg:

Chock-Five o'Clock .....	3964-3794
Sundby-Stenhuset .....	3831-3816
Chock-Sundby .....	4061-3606
Cimbrer-Stenhuset .....	3695-3558
AOS-Five o'Clock .....	3698-3490
Cimbrer-AOS .....	3975-3890
Five o'Clock-Cimbrer .....	3569-3633
Stenhuset-Chock .....	3690-3952
Sundby-AOS .....	3828-3671

## 4. division, Århus:

Smut-Safir .....	2295-2385
Top 5-KBK 63 .....	2397-2391

## 4. division, Aalborg:

Hvalen-Five o'Clock .....	2447-2524
Stenhuset-Split .....	2197-2201
Stenhuset 4-Five o'Clock 4 ..	2099-2337
Five o'Clock-Stenhuset .....	2243-2354
Split-Five o'Clock 4 .....	2356-2301
Hvalen-Stenhuset 4 .....	2300-2045
Five o'Clock 4-Stenhuset ....	2422-2496
Stenhuset 4-Split .....	2380-2483

## 5. division, Århus:

Kammeraterne-Vingehjulet ..	2242-2386
-----------------------------	-----------

## 1. division, damer:

Exodus-Lady Strike .....	3550-3591
Cimbrer-Lady Strike .....	3449-3664
Exodus-Hvalen .....	3507-3223
Split-Stenhuset .....	3753-3456

## 2. division, damer, Århus:

Centrum-Star .....	1930-????
Kammeraterne-KBK 63 .....	2081-2353
Centrum-Viking .....	1997-2108
Vingehjulet-Kammeraterne ..	1503-2093
KBK 63-Star .....	2320-????
Vingehjulet-Viking .....	2087-2175

## 2. division, damer, Aalborg:

Stenhuset-Gun Girls .....	2212-2041
---------------------------	-----------

MÆND og mode

MØDES HOS

*Kaufmann*

*Kaufmann*

HERRETØJ

REGINA . Tlf. 12 24 22 . Aarhus



Tivoli Karolinelund . Aalborg  
Hjordis og Bjørn Tidmand, tlf. 130688

# Først to nederlag og derpå to sejre!

De jyske damer overraskede mod Sjælland.

*Det gik næsten som ventet i de to unionskampe, der har været afviklet sidst. Københavns herrer og damer vandt matchen Jylland-København i Rødovre, og de jyske herrer og damer sejrede i matchen Sjælland-Jylland i Herning.*

I den sidstnævnte kamp var det vel nok en overraskelse, at de jyske damer slog de sjællandske, som for ikke så længe siden besejrede København. Sejren blev endda meget stor for pigernes vedkommende, og af resultaterne er der især grund til at hæfte sig ved Henny Larsens strålende 1081.

I København spillede den vragede landsholds-bowler, Per Nybro, helt fantastisk. Københavnerne havde fire mand over 1500, og det er fremragende. Leif Elgaard var bedste jyde, og at jyderne havde tre over 1500 viser, at det endda ikke stod så ringe til. Det var de bageste på holdet, der svigtede i nogen grad.

Trods det store nederlag var jydernes resultat i København ikke værst. Det var næsten 400 kegler bedre end resultatet i Herning. Det fortæller en del om det københavnskemandskabs styrke.

I København spillede pigerne otte serier og i Herning seks, så en sammenligning her er ikke let at foretage. Vi henviser til resultatlisterne:

## HERRER Vinder: KBU

Per Nybro, Tel-Star	1664
Einar Damstoft, Tel-Star	1595
Bill Kennedy, Viking	1514
Jørgen Nielsen, Sisu	1510
Bent Pedersen, Tel-Star	1486
Helge A. Larsen, Tel-Star	1484
Holger Jørgensen, Bhr. 36	1430
Ejben Henriksen, Tel-Star	1423
Samlet resultat	12106

## Nr. 2: JBU

Leif Elgaard, Cimbrier	1544
Svend Ripadal, Viking	1506
Poul E. Larsen, Stenhuset	1502
Knud Theis, Exodus	1450
Erik Nielsen, Cimbrier	1444
Jens Dal, Cimbrier	1414
E. Samuelsen, Five O'Clock	1384
Bent Rasmussen, MBC	1298
Samlet resultat	11542

## DAMER

### Vinder: KBU

Gerda Rasmussen, RKBK	1425
Elsa Petersen, B 64	1370
Anne-Lise Øelund, CKC	1297
Grethe A Larsen, CKC	1292
Gerda Damstoft, Starlet	1271
Joan Højer Andersen, Taxa	1243
Samlet resultat	7898

## JBU

Maria Petersen, Lady Strike	1317
Henny Larsen, Split	1267
Karen Marcussen, Lady Strike	1229
Inga Villadsen, Cimbrier	1211
Laila Andersen, Lady Strike	1180
Bente Skovgaard, Split	1161
Samlet resultat	7365

## HERRER

### Vinder: JBU

Børge Villadsen	1469
Svend Ripadal	1440
E. Samuelsen	1431
Knud Theis	1430
Leif Elgaard	1408



Bent Rasmussen .....	1367
Per Secher .....	1341
Erik Nielsen .....	1282
<hr/>	
Samlet resultat .....	11168

#### SBU

Lars Larsen .....	1524
Jørgen Husmer .....	1454
Leif Rasmussen .....	1399
Frank Rasmussen .....	1393
Ruben M. Nielsen .....	1365
Carlo Hansen .....	1308
Hans Nielsen .....	1302
John Jørgensen .....	1292
<hr/>	
Samlet resultat .....	11034

#### DAMER

Vinder: JBU

Henny Larsen .....	1081
Karen Marcussen .....	1002
Inge Lauritsen .....	962
Inga Villadsen .....	942
Laila Andersen .....	918
Maria Petersen .....	917
<hr/>	
Samlet resultat .....	5822

#### SBU

Henny Siwert .....	995
Lissi Andreasen .....	967
Grethe Rasmussen .....	953
Alice Bjarnø .....	893
Annie Breusch .....	879
Inge Thomsen .....	855
<hr/>	
Samlet resultat .....	5542

Det var morsomt, at det i sidstnævnte match var veteranerne Lars Larsen og Børge Villadsen, der toppede på begge hold. Børge Villadsen er vendt tilbage med manér og har foreløbig haft en meget fin sæson.

Herning-hallen betød ingen hjemmebanefordel for jyderne. Mange af dem spillede i Herning for første gang.

Til kampen i København var der afbud fra Jørn Toft, og Erik Nielsen debuterede. I Herning var der afbud fra Toft og den sygemeldte Poul E. Larsen, så Erik Nielsen og Per Secher kom med. Aage Hansen blev reserve på holdet. Med det stærke spil, han viser for tiden, kan en snarlig debut ventes.

På damernes hold var der afbud fra Nana Hansen, som glæder sig til at forøge familiens stab af bowlere, og Inge Lauritsen sprang ind på holdet og klarede sig strålende.

# M. KORSGAARDS KØRESKOLE

... at tage **KØREKORT**  
er også en **SPORT** . .



ØSTERBRO 44 . AALBORG . TLF. 12 93 43

# Championatet er den helt store Aarhus-succes

– Det er for længst fastslået, at der skal bydes på noget ganske specielt, såfremt man vil gøre sig håb om at engagere århusianerne mere end overfladisk.

– Det er derfor med den dybeste respekt, at man letter på hatten og gratulerer Århus-hallens ledelse med den kæmpesucces, den foreløbig har opnået med »månedens championat«. Dette blads medarbejder mindes ikke tidligere at have iagttaget en succes af det format, der her er tale om, og det under passende hensyntagen til »alle de nye ting«, der har været repræsenteret i »Provincens Hovedstad« gennem de sidste mange år.

– Denne måneds championkonkurrence resulterede i en klar sejr til Viking-bowleren Niels I. Wahle. Med sit strålende spil gav han ikke på noget tidspunkt de lokale aktører fra »Smilets by« lejlighed til at trække på smilebåndet, og den stærke svensker »trillede over målstregen« med et vinderresultat på 1525. – Klubkammeraten Henning Quie sluttede på ny på andenpladsen, mens Hans Gadgaard fra Kammeraterne – efter en længere periode i ubemærkhed – bowlede sig ind på tredjepladsen.

– Som tidligere nævnt gives der point til de 6 bedste – og pointtagerne blev følgende:

1. N. I. Wahle, Viking .....	1525
2. Henning Quie, Viking .....	1500
3. Hans Gadgaard, Kammeraterne ..	1493
4. Per Secher, Exodus .....	1446
5. Tom Larsen, BKF .....	1439
6. Tonny Andersen, Exodus .....	1418

– Efter 5 runder er den samlede pointstilling følgende:

	point
1. John Emborg, Viking .....	19
2. Tonny Andersen, Exodus .....	13
3. Jørgen Pedersen, Exodus .....	13
4. Per Secher, Exodus .....	12
5. Henning Quie, Viking .....	10
6. Viggo Kjeldsen, Exodus .....	8
7. Tom Larsen, BKF .....	7
8. N. I. Wahle, Viking .....	7
9. Torben Würzt, Viking .....	7
10. Hans Gadgaard, Kammeraterne ..	4
11. Eigil Thinggaard, Centrum .....	4
12. Sven Ripadal, Viking .....	2
13. Gert Poulsen, Flint .....	1
14. Knud Theis, Exodus .....	1
15. Preben Andersen, Kammeraterne	1
16. Leo Kristensen, KBK 63 .....	1

– Hos damerne blev man omsider vidne til, at de sejrsvante piger fra Exodus måtte forlade sejrspodiet.

– Med et vinderresultat på 950 sikrede

## Einar Christensen GULDSMED

Otto Rudsgade 34 - Aarhus N

Telf. 16 48 80

(medl. af Exodus)

*Alt murerarbejde -  
såvel nyt som gammelt*

## Kjeldsen & Pedersen

Sjelle pr. Skovby

Telefon Herskind 154

(medl. af Exodus)

## HJÆLP! - jeg har åbnet!

TRYKSAGER LEVERES BEDST OG BILLIGST GENNEM **SCANDIA TRYK**

Tonny Andersen

Ndr. Strandvej 130

Risskov - Telf. 17 93 84

(medl. af Exodus)



## Fantastisk resultat af Viggo Kjeldsen!

Vandt i overlegen stil den danske cola-finale.

### - 26 serier - gennemsnit 197!

- Ovenstående kendsgerning fortæller mere end ord om den fremragende præstation, århusbowlingens »grand old-man« - Viggo Kjeldsen - foreløbig har ydet gennem sine tre solopræstationer i årets verdensomspændende Coca Cola-turnering!

den smukt bowlende Lizzie Dam fra Flint sig et populært championmesterskab, efter forinden at have været gennem en spændende opløbskamp med KBKs utrolig stærke Lise Kristensen.

- Inge Lauritzen og Annie Østergaard sluttede a point på tredjepladsen, men taktet være mindre seriedifference fik Inge tilkendt tredjepladsen.

- De 6 bedste resultater:

1. Lizzie Dam, Flint	950
2. Lise Kristensen, KBK 63	922
3. Inge Lauritzen, Exodus	909
4. Annie Østergaard, Exodus	909
5. Tove Enemærke, Exodus	883
6. Connie Nielsen, Exodus	814

- Samlet pointstilling efter 3 runder:

	point
1. Annie Østergaard, Exodus	15
2. Tove Enemærke, Exodus	13
3. Inge Lauritzen, Exodus	13
4. Lizzie Dam, Flint	7
5. Connie Nielsen, Exodus	7
6. Lise Kristensen, KBK 63	7
7. Myrna Bech, Exodus	2
8. Doris Wahle, Viking	2

- Den populære og sympatiske murermeister nåede sit foreløbige højdepunkt, da han i landsfinalen i Rødovre henviste de mere scenevante elitebowlere til de sekundære placeringer. Med et gennemsnit på 193 på finaldagen understregede Viggo Kjeldsen på den mest overbevisende måde, at det ikke er tilfældigheder, der har gjort ham til dette års danske repræsentant i Europafinalen i Paris.

- Han har på overbevisende måde vundet samtlige indledende runder, og selv om ingen tror på, at der sker »mirakler« i »Byernes By«, skal det fastslås, at de danske farver givetvis bliver repræsenteret på den smukkeste tænkelige måde gennem Exodus-bowleren, hvis dåbsattest for nylig fejrede 50 års jubilæum!

- I den forståelige begejstring over Viggo Kjeldsens sejr, må man dog ikke glemme, at en anden århusianer - Knud Theis fra Exodus - ligeledes opnåede en fornem placering. Knud bowlede sig ind på andenpladsen og var således nærmest til at udgøre nogen nævneværdig trussel mod den senere vinder!

- Erling Nielsen, Telstar, og Svend Jarlstrøm fra Sisu, placerede sig som nr. 3 og 4, medens den tredje jyske deltager, Poul Erik Larsen fra Stenhuset besatte femtepladsen. Endelig sluttede Ejnar Wendorff på sidstepladsen i det fornemme selskab.

- Lad det til slut være fastslået, at det var en stor dag for jysk bowling i Rødovre-hallen, samt et fingerpeg om, at århusianerne er alvorligt på vej til at kunne hævde sig i den nationale prestigekamp. Ganske vist blev klubben Exodus af stævnespeakeren rykket 100 km nordpå og annonceret som en aalborgklub - en morsom lille fejl, som dog hurtigt blev rettet!

Aktieselskabet  
**Arbejdernes Landsbank**  
Filialen i Århus

M. P. Bruungade 22 - Århus - Tlf. 12 96 77

# **- - - månedens tankestreg**

De halter fælt for det gode blad »Bowleren«. Dels på grund af den ældgamle redaktørs dovenskab, travlhed, eller hvad han nu kan undskylde sig med, og dels på grund af en slet økonomi. Det første kan man nemt komme ud over vedsimpelt hen at fyre redaktøren, men det andet punkt er nok så vanskeligt. Prisudviklingen og det øgede oplag har bevirket, at omkostningerne er blevet større end indtægterne, og at man nu må trække på JBUs i forvejen ikke alt for bugnende kasse for at dette nummer skal kunne se dagens lys.

Forhåbentlig går det ikke så slemt, at »Bowleren«, det ældste Bowling-blad i landet, må se bladdøden i øjnene, men det er uomtvistelig, at der skal ske en ændring, om bladet skal kunne fortsætte. I Århus har man for eksempel svært ved at tegne annoncer til bladet, og man omgås stærkt med planer om at starte sit eget, idet man mener, at der er bedre økonomisk basis for et blad på lokalt plan. Man har jo også set med Bowling-Nyt i København, der både omfattede SBU og KBU, ikke kunne trives, men nu udelukkende er blevet et blad for KBU.

Det blad, som åbenbart trives bedst, er den energiske John Jørgensens »Bowling-Journalen«, måske fordi det udgives på privat initiativ, sådan at udgiveren har økonomiske interesser i det og derfor er vældig på tærne. Den kendsgerning, at bladet udkommer hver 14. dag, er også med til, at stoffet bliver friskere og derfor mere interessant at gå om bord i.

De kommende kredsmøder i Aalborg og Århus henholdsvis 12. og 13. december vil nok fremkalde om ikke resolutioner, men så da tilkendegivelser om, hvordan den jyske bladvirksomhed fremtidig skal være. Det er op til repræsentanterne og i sidste ende JBUs bestyrelse at tage beslutning om, hvordan det skal gå i det nye år.